

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Französisches Lesebuch für die ersten Anfänger

Müchler, Johann Georg

Berlin, 1786

VD18 1203391X

25. Socrates im Gefängnisse.

urn:nbn:de:gbv:45:1-14607

Prince, son successeur, lui fut présenté; et le soulevant entre ses bras, il lui dit ces paroles remarquables: „Vous allez être bientôt Roi d'un grand royaume. Ce que je vous recommande le plus fortement, c'est de n'oublier jamais les obligations, que vous avez à Dieu. Souvenez-vous que vous lui devez tout ce que vous êtes. Tâchez de conserver la paix avec vos voisins. J'ai trop aimé la guerre; ne m'imites pas en cela, non plus que dans les trop grandes dépenses que j'ai faites. Prenez conseil en toutes choses, et cherchez à connoître le meilleur pour le suivre toujours. Soulagez vos peuples le plutôt, que vous pourrez, et faites ce que j'ai eu le malheur de ne pouvoir faire moi-même.“

25. Socrates im Gefängnisse.

Socrate, dans sa prison, entretint ses amis avec beaucoup de tranquillité des objets les plus importants de la morale et principalement de l'immortalité de l'ame. Lorsque le satellite lui présenta la coupe fatale, il la prit et tournant ses regards vers le ciel, il dit: *O Dieux, qui m'appellez, daignez m'accorder un heureux voyage; et il but.* Cependant les fideles témoins de ses derniers moments s'abandonnoient à la plus vive douleur: *O mes amis, leur dit Socrate, en les regardant d'un air serein, nous nous reverrons. Si vous continuez de vous affliger, vous n'en croyez rien.* Il leur recommanda ensuite sa mémoire en disant: *dans un moment je ne serai plus. C'est par vous que les Athéniens me jugeront; ne leur reprochez ma mort que par la sainteté de votre vie.* Comme le poison commençoit à se répandre dans tous ses membres, et à ne lui faire paroître les objets qu'à travers un nuage épais, il appella Criton. Ce fidele ami s'étant approché, Socrate lui dit, et ce furent ses dernières paroles: *Criton, sacrifies au Dieu de santé... je guéris.* Il avoit selon Platon, soixante et dix ans lorsqu'il mourut.

Bier.